

Specchiere/Mirrors/Spiegel

RAMBLA con barra Led /RAMBLA with LED bar

RAMBLA mit LED-Aufsatzleuchte

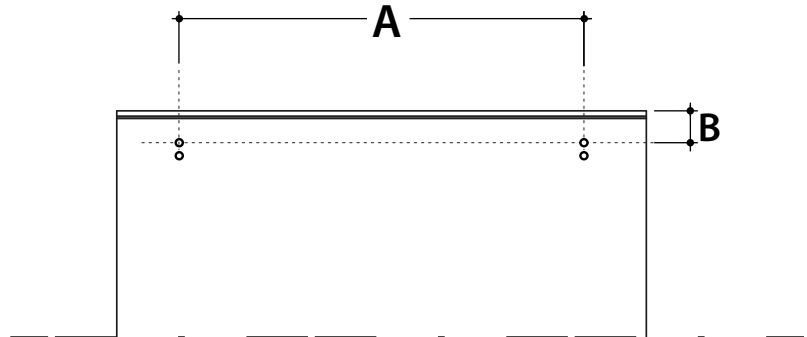
GLOBO

Predisposizione dei fori di fissaggio

Provision for mounting holes

Vorbereitung für die Befestigung

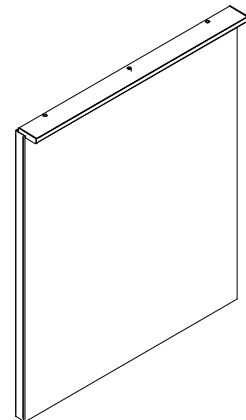
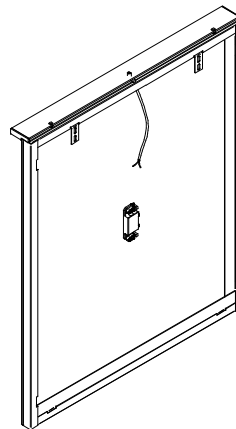
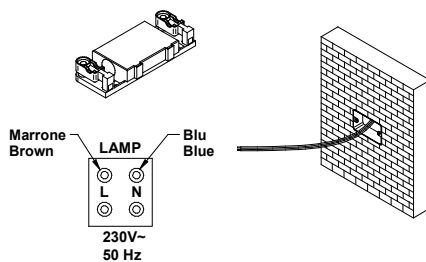
Cod.	A mm	B mm
SP001	950	40
SP002	750	40
SP003	650	40
SP004	550	40
SP005	450	40
SP006	350	40
SP007	250	40
SP008	150	40



Fissaggio della specchiera illuminata

Fixing the illuminated mirror

Montage des Lichtspiegels



1. Disinserire agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico, la tensione di alimentazione prima del montaggio e di ogni altro intervento di manutenzione dell'apparecchio di illuminazione;
2. Fissare al muro le staffe porta specchiera con delle apposite viti e tasselli di fissaggio; (verificare il giusto interasse nella parte posteriore della stessa)
3. Collegare i cavi di uscita della specchiera ai cavi di alimentazione generale tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod.603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche nel seguente modo:
 - Aprire la scatola di giunzione facendo pressione con un cacciavite a taglio nei due agganci superiori;
 - Svitare le due viti dei fermacavo;
 - Forare i due passacavi al diametro minimo che permetta un passaggio forzato dei cavi;
 - Mettere il conduttore a nudo sulla lunghezza di 6 mm;
 - Introdurre i cavi nella scatola di giunzione tramite i fori praticati nei passacavi;
 - Procedere al raccordo tramite la morsetteria interna facendo attenzione a fare corrispondere i conduttori (linea colore marrone e neutro colore blu)
 - Richiudere il fermacavo e serrare le viti controllando che la pressione del fermacavo si effettui sulla guaina dei cavi;
 - Chiudere con cura il coperchio della scatola di giunzione.;
4. Agganciare la specchiera alla parete tramite le due staffe;
5. Reinserire l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale dell'impianto.

1. Using the main switch of the electrical system, disconnect the power supply voltage before assembly and any other maintenance of the lighting fixture;
2. Fix the mirror holder brackets to the wall with special screws and fixing plugs; (check the right distance between the centers in the rear part of the same)
3. Connect the mirror output cables to the general power supply cables using a Korner s.r.l. brand junction terminal block. mod. 603, IP44 or similar but with identical characteristics as follows:
 - Open the junction box by pressing with a flat screwdriver in the two upper hooks;
 - Unscrew the two screws of the cable clamp;
 - Drill the two cable glands to the minimum diameter that allows a forced passage of the cables;
 - Strip the conductor over a length of 6 mm;
 - Introduce the cables into the junction box through the holes made in the cable glands;
 - Proceed with the connection through the internal terminal board, making sure to match the conductors (brown line and neutral blue color)
 - Close the cable clamp and tighten the screws checking that the pressure of the cable clamp is applied to the cable sheath;
 - Close the junction box lid carefully;
4. Hook the mirror to the wall using the two brackets;
5. Re-connect the power supply from the main switch of the system.

1. Stromversorgung unterbrechen
Vor der Montage sowie vor sämtlichen Wartungsarbeiten am Leuchtspiegel ist die Stromzufuhr über den Hauptschalter der Elektroanlage vollständig zu trennen.
2. Spiegelhalterungen montieren
Die Spiegelhalterungen mit geeigneten Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand befestigen. Dabei den korrekten Mittenabstand entsprechend den Befestigungspunkten auf der Rückseite des Spiegels prüfen und einhalten.
3. Elektrischer Anschluss Das Ausgangskabel des Spiegels mit den bauseitigen Stromversorgungskabeln über eine geeignete Anschlussdose (z.B. Konnex Art. 8108, Mod. 600, IP44 oder gleichwertig) wie folgt verbinden: Deckel der Anschlussdose durch Eindrücken der beiden oberen Haken mit einem flachen Schraubendreher öffnen. Schrauben der integrierten Kabelklemme lösen. Kabelverschraubungen auf den minimal erforderlichen Durchmesser aufbohren, sodass die Kabel straff hindurchgeführt werden können. Leiter auf ca. 6 mm Länge abisolieren. Kabel durch die gebohrten Öffnungen in die Anschlussdose einführen. Leiter über die interne Klemmleiste anschließen, auf korrekte Zuordnung achten:
 - Braun = Phase (L)
 - Blau = Neutralleiter (N)
 Kabelklemme schließen und Schrauben festziehen. Der Anpressdruck muss auf den Außenmantel der Kabel wirken. Anschlussdose sorgfältig verschließen.
4. Spiegel aufhängen
Den Spiegel in die montierten Halterungen einhängen und sicher einrasten lassen.
5. Stromversorgung wiederherstellen
Stromzufuhr über den Hauptschalter der Anlage wieder einschalten und die Funktion des Leuchtspiegels überprüfen.

Specchiere/Mirrors/Spiegel

RAMBLA con barra Led /RAMBLA with LED bar

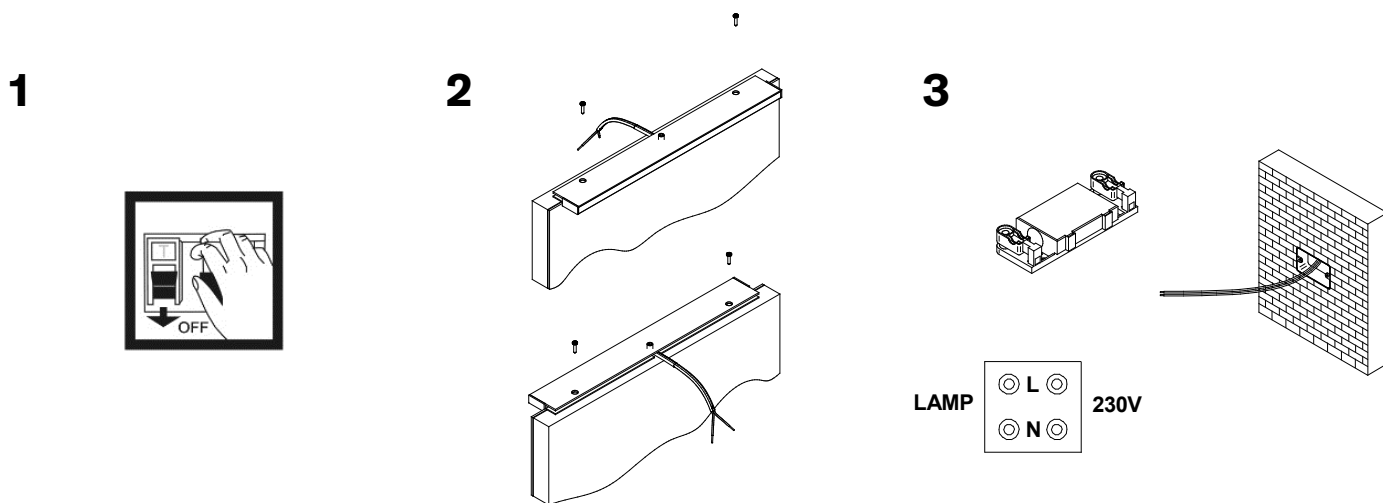
RAMBLA mit LED-Aufsatzleuchte

GLOBO

Istruzioni di montaggio dell'apparecchio di illuminazione

Assembly instructions for the lighting appliance

Montage des Beleuchtungsmoduls



1. Disinserire agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico, la tensione di alimentazione prima del montaggio e di ogni altro intervento di manutenzione dell'apparecchio di illuminazione;
2. Posizionare l'apparecchio di illuminazione sulla superficie di montaggio e fissare lo stesso con delle apposite viti
3. Collegare i cavi di uscita dell'apparecchio di illuminazione ai cavi di alimentazione generale (230V~) tramite una morsetteria di giunzione marca Korner s.r.l. mod.603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche facendo attenzione a fare corrispondere i conduttori (linea colore marrone e neutro colore blu);
4. Reinserire l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale dell'impianto.

1. Using the main switch of the electrical system, disconnect the power supply voltage before assembly and any other maintenance work on the lighting fixture;
2. Place the lighting fixture on the mounting surface and fix it with the appropriate screws;
3. Connect the output cables of the lighting fixture to the general power supply cables (230V ~) via a Korner s.r.l. brand junction terminal block mod.603, IP44 or similar but with identical characteristics making sure to match the conductors (brown line and blue neutral color);
4. Reinsert the power supply from the main switch of the system.

1. Stromversorgung trennen
Vor Beginn der Montage sowie vor allen Wartungsarbeiten ist die Stromzufuhr über den Hauptschalter der elektrischen Anlage vollständig zu unterbrechen.

2. Leuchte montieren
Die Leuchte auf der vorgesehenen Montagefläche positionieren und mit den dafür vorgesehenen Schrauben sicher befestigen.

3. Elektrischer Anschluss
Die Anschlusskabel der Leuchte über eine geeignete Anschlussklemmenleiste (z. B. Korner s.r.l., Modell 603, IP44 oder gleichwertig) mit der bauseitigen 230 V~ Stromversorgung verbinden.
Unbedingt auf die korrekte Zuordnung der Leiter achten:
– Braun = Phase (L)
– Blau = Neutralleiter (N)

4. Inbetriebnahme
Nach Abschluss aller Anschlussarbeiten die Stromversorgung über den Hauptschalter wieder einschalten und die Funktion der Leuchte prüfen.

Cod.	Dimensioni Dimension Abmessungen cm	Potenza Power Verbrauch Watt	Temperatura luce Light temperature Lichttemperatur K	Classe energetica Energy classification Energieklassifizierung	Flusso luminoso Light flux Lichtstrom Lumen
SP001	120x70	30	4000	F	3160
SP002	100x70	25	4000	F	2852
SP003	90x70	25	4000	F	2600
SP004	80x70	20	4000	E	2455
SP005	70x70	20	4000	E	2200
SP006	60x70	15	4000	F	1531
SP007	50x70	15	4000	E	1351
SP008	40x70	10	4000	E	1175